



SRPSKI

# KORISNIČKO UPUTSTVO

# KLIMA UREĐAJ

**Pažljivo pročitajte ovo korisničko uputstvo pre rukovanja proizvodom i uvek ga držite pri ruci ako vam zatreba.  
Ovaj priručnik predstavlja pojednostavljenu verziju originalnog priručnika. Originalni priručnik možete preuzeti na adresi [www.lg.com](http://www.lg.com).**

TIP: ZIDNI

[www.lg.com](http://www.lg.com)

# SADRŽAJ

Ovo uputstvo je namenjeno za grupu proizvoda i može da sadrži slike ili sadržaj koji se razlikuju od modela koji ste vi kupili.

Ovo uputstvo podleže reviziji od strane proizvođača.

## UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST ..... 3

Važna bezbednosna uputstva ..... 4

## RAD ..... 9

Napomene za rad ..... 9

Delovi i funkcije ..... 9

Bežični daljinski upravljač ..... 10

# UPUTSTVA ZA BEZBEDNOST

Naredne bezbednosne smernice imaju za cilj da spreče nepredviđene rizike ili štetu od nebezbednog ili nepravilnog korišćenja proizvoda.

Ove smernice se dele na „UPOZORENJE“ i „OPREZ“ kao što je opisano ispod.

SRPSKI

**⚠️ Ovaj simbol stoji uz pojmove i operacije koji mogu da predstavljaju rizik. Pažljivo pročitajte deo sa ovim simbolom i pratite uputstva kako biste izbegli rizik.**

## **⚠️ UPOZORENJE**

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do ozbiljne povrede ili smrti.

## **⚠️ OPREZ**

Ovo znači da nepoštovanje uputstava može da dovede do manje povrede ili oštećenja proizvoda.

## **⚠️ UPOZORENJE**

**Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede.**

### **Deca u domaćinstvu**

Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje za osobe (uključujući decu) sa umanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili za osobe sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako nisu pod nadzorom ili imaju pomoć pri korišćenju uređaja od strane osobe odgovorne za njihovu bezbednost. Decu treba nadgledati da bi se obezbedilo da se ne igraju uređajem.

### **Za korišćenje u Evropi:**

Ovaj uređaj mogu da koriste deca starosti 8 godina i više kao i lica sa umanjenim fizičkim, motornim i mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja ukoliko su pod nadzorom ili upućena u korišćenje uređaja na bezbedan način i razumeju uključene opasnosti. Deca ne treba da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje ne mogu obavljati deca bez nadzora.

## Važna bezbednosna uputstva

### **UPOZORENJE**

**Kako biste umanjili rizik od nastajanja požara, strujnog udara ili povrede lica prilikom korišćenja proizvoda, potrebno je poštovati osnovne mere predostrožnosti o bezbednosti, uključujući i one koje slede.**

#### **Instalacija**

- Nemojte da montirate klima uređaj na nestabilnoj površini ili na mestu gde postoji mogućnost da uređaj padne.
- Kontaktirajte ovlašćeni servisni centar prilikom montiranja ili promene lokacije klima uređaja.
- Bezbedno montirajte ploču i poklopac kontrolne kutije.
- Nemojte da montirate klima uređaj na mestu na kom se drže zapaljive tečnosti ili gasovi poput benzina, propana, razređivača za farbe itd.
- Vodite računa da prilikom montiranja klima uređaja ne stežete prekomerno cev i strujni kabl koji povezuju unutrašnju i spoljašnju jedinicu.
- Koristite standardni prekidač i osigurač koji su usaglašeni sa oznakom na klima uređaju.
- Nemojte da dovodite vazduh ili gas u ovaj sistem izuzev određenog rashladnog sredstva.
- Koristite nezapaljivi gas (azot) da biste proverili da li ima curenja i da biste pročistili vazduh; upotreba vazduha pod pritiskom ili zapaljivog gasa može izazvati požar ili eksploziju.
- Unutrašnje/spoljašnje ožičenje mora biti dobro pričvršćeno, a kablovi ispravno postavljeni kako se ne bi primenjivala sila prilikom povlačenja kabla iz terminala za povezivanje. Neispravne ili labave veze mogu da izazovu stvaranje topote ili požar.
- Montirajte predviđeni strujni utikač i prekidač pre upotrebe klima uređaja.
- Nemojte da povezujete žicu za uzemljenje na cev za gas, gromobran ili telefonsko uzemljenje.

## Rad

- Vodite računa da koristite isključivo delove navedene na spisku servisnih delova. Nemojte nikada da pokušavate da menjate opremu.
- Vodite računa da se deca ne penju na spoljašnju jedinicu niti da je udaraju.
- Baterije odlažite na mestu gde ne postoji opasnost od požara.
- Koristite samo rashladno sredstvo navedeno na etiketi klima uređaja.
- Isključite strujno napajanje ako iz klima uređaja dolazi neka buka, miris ili dim.
- Nemojte da ostavljate zapaljive supstance poput benzina, benzena ili razređivača u blizini klima uređaja.
- Kontaktirajte ovlašćeni servisni centar ako klima uređaj dospe pod vodu u slučaju poplave.
- Nemojte da koristite klima uređaj tokom dužih vremenskih perioda u maloj prostoriji bez odgovarajuće ventilacije.
- U slučaju curenja gasa (kao što su freon, propan, tečni naftni gas itd.) dobro provetrite prostoriju pre ponovnog korišćenja klima uređaja.
- Da biste očistili unutrašnjost, obratite se ovlašćenom servisnom centru ili prodavcu. Korišćenje jakih deterdženata može da izazove koroziju ili oštećenje jedinice.
- Dovoljno provetrajte kada se klima uređaj i uređaj za grejanje poput grejalice koriste istovremeno.
- Nemojte da blokirate dovod ili odvod vazduha.
- Nemojte da ubacujete ruke ili druge predmete kroz dovod ili odvod vazduha dok klima uređaj radi.
- Vodite računa da strujni kabl ne bude prljav, labav ili prelomljen.
- Nemojte nikada da dodirujete ili popravljate klima uređaj vlažnim rukama niti da njime rukujete dok su vam ruke vlažne.
- Nemojte da postavljate nikakve predmete na strujni kabl.
- Nemojte da postavljate grejalicu ili neki drugi aparat za grejanje u blizini strujnog kabla.
- Nemojte da menjate ili produžavate strujni kabl. Ogrebotine ili oštećena izolacija na strujnim kablovima mogu da dovedu do požara ili strujnog udara, tako da ih treba zameniti.
- U slučaju nestanka struje ili grmljavine odmah isključite strujno napajanje.

## Održavanje

- Nemojte da čistite uređaj direktnim prskanjem vode po njemu.
- Pre čišćenja i održavanja isključite strujno napajanje i sačekajte da se ventilator zaustavi.

## Tehnička bezbednost

- Montaža ili popravke koje obave neovlašćene osobe mogu da predstavljaju opasnost po vas i druge.
- Informacije iz ovog uputstva namenjene su za kvalifikovanog servisnog tehničara koji je upoznat sa bezbednosnim postupcima i opremljen odgovarajućim alatima i instrumentima za ispitivanje.
- Propust da se pročitaju i prate sva uputstva iz ovog priručnika može da dovede do kvara opreme, oštećenja imovine, lične povrede i/ili smrti.
- Uređaj se montira u skladu sa nacionalnim propisima o ožičavanju.
- Kada je potrebno zameniti strujni kabl, zamenu treba da obavi ovlašćeno osoblje koje koristi originalne delove za zamenu.
- Uređaj mora biti ispravno uzemljen kako bi se rizik od strujnog udara sveo na minimum.
- Nemojte da se čete ili uklanjate zubac za uzemljenje iz utikača.
- Priključivanjem terminala za uzemljenje adaptera na zavrtanj poklopca zidne utičnice ne uzemljuje se sam uređaj osim ako je zavrtanj metalan, neizolovan, a zidna utičnica uzemljena kućnim ožičenjem.
- Ako ste u nedoumici da li je klima uređaj ispravno uzemljen, nek kvalifikovani električar proveri zidnu utičnicu i prekidač.
- Rashladno sredstvo i izolacioni gas korišćeni u ovom uređaju zahtevaju posebne postupke odlaganja. Konsultujte servisnog agenta ili slično kvalifikovanu osobu pre njihovog odlaganja.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, proizvođač, serviser ili slična kvalifikovana osoba mora da ga zameni da bi se izbegla opasnost.

## ⚠️ OPREZ

**Da bi se smanjio rizik od manje povrede lica, kvar ili oštećenje uređaja ili imovine prilikom korišćenja ovog uređaja poštujte osnovne mere predostrožnosti, uključujući i sledeće:**

### Instalacija

- Nemojte da montirate klima uređaj u oblasti u kojoj je direktno izložen morskom vetru (zbog soli).
- Pravilno montirajte odvodno crevo u cilju nesmetanog oticanja vodene kondenzacije.
- Budite pažljivi prilikom otpakivanja ili montiranja klima uređaja.
- Nemojte da dodirujete rashladno sredstvo koje curi tokom montiranja ili popravke.
- Prenesite klima uređaj sa dvoje ili više ljudi ili koristite viljuškar.
- Montirajte spoljašnju jedinicu tako da bude zaštićena od direktnе sunčeve svetlosti. Nemojte da smeštate unutrašnju jedinicu na mesto na kom je direktno izložena sunčevoj svetlosti kroz prozore.
- Bezbedno odložite ambalažni materijal kao što su zavrtnji, ekseri ili baterije koristeći odgovarajuću ambalažu nakon montiranja ili popravke.
- Montirajte klima uređaj na mestu gde buka spoljašnje jedinice ili izduvni gasovi neće predstavljati problem komšijama. Ako to ne uradite može doći do sukoba sa komšijama.

### Rad

- Izvadite baterije ako daljinski upravljač neće biti korišćen duže vreme.
- Vodite računa da filter bude montiran pre rukovanja klima uređajem.
- Obavezno proverite da li dolazi do curenja rashladnog sredstva nakon instalacije ili popravke klima uređaja.
- Nemojte da postavljate nikakve predmete na klima uređaj.
- Nemojte nikada da mešate različite tipove baterija ili stare i nove baterije za daljinski upravljač.
- Nemojte dozvoliti da klima uređaj radi dugo kada je vlažnost vazduha velika ili kada su otvorena vrata ili prozor.

- Prestanite da koristite daljinski uređaj ako je baterija procurela. Ako je vaša odeća ili vaša koža bila izložena tečnosti koja je iscorela iz baterija, isperite je čistom vodom.
- Nemojte da izlažete ljude, životinje ili biljke hladnom ili vrućem vazduhu iz klima uređaja tokom dužih perioda.
- Ako ste progutali tečnost iscorelu iz baterija, temeljno isperite unutrašnjost usta i obratite se lekaru.
- Nemojte da pijete vodu koja je istekla iz klima uređaja.
- Nemojte da koristite proizvod za posebne namene, kao što je konzerviranje hrane, umetničkih dela itd. U pitanju je klima uređaj za potrošačke namene, a ne precizan sistem za hlađenje. Postoji rizik od štete ili gubitka imovine.
- Nemojte da punite ponovo baterije niti da ih rastavljate.

### Održavanje

- Nikada nemojte da dodirujete metalne delove klima uređaja prilikom skidanja filtera za vazduh.
- Koristite stabilnu stolicu ili merdevine kada obavljate čišćenje, održavanje ili popravku klima uređaja na visini.
- Nikada nemojte da koristite snažna sredstva za čišćenje ili razređivače kada čistite klima uređaj niti da prskate vodu. Koristite glatku tkaninu.

# RAD

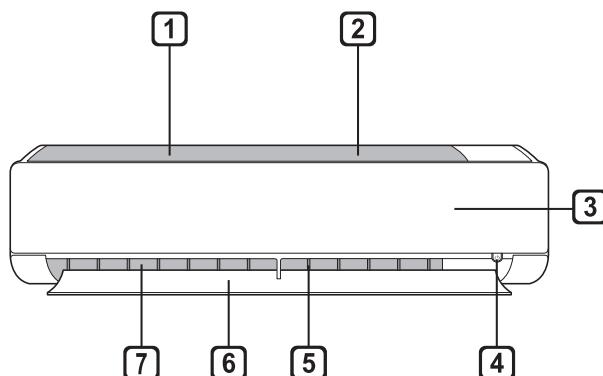
## Napomene za rad

### Predlog za uštedu energije

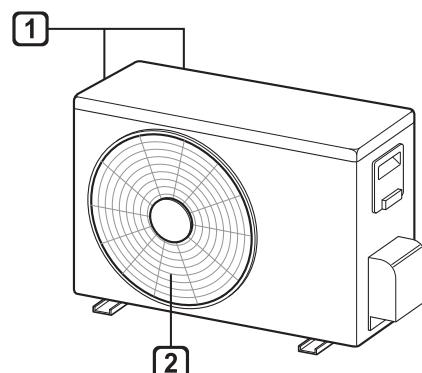
- Nemojte prekomerno rashlađivati zatvoren prostor. To može biti štetno po vaše zdravlje i može trošiti više struje.
- Blokirajte sunčevu svetlost pomoću zastora ili zavesa dok klima uređaj radi.
- Držite vrata i prozore dobro zatvorenim dok klima uređaj radi.
- Prilagodite pravac protoka vazduha vertikalno ili horizontalno da biste cirkulisali vazduh u zatvorenoj prostoriji.
- Ubrzajte ventilator da biste brzo rashladili ili ugrejali vazduh u zatvorenoj prostoriji tokom kraćeg vremena.
- Redovno otvarajte prozore da biste izvetrili prostoriju jer vazduh u zatvorenoj prostoriji može biti ustajao ako se klima uređaj koristi tokom dužeg vremena.
- Filter za vazduh čistite svake 2 nedelje. Prašina i nečistoće koje se sakupaju u filteru za vazduh mogu da blokiraju protok vazduha ili oslabi funkcije hlađenja/isušivanja vlage.

## Delovi i funkcije

### Unutrašnja jedinica



### Spoljašnja jedinica



- |          |   |
|----------|---|
| <b>1</b> | Filter za vazduh                                |
| <b>2</b> | Dovod vazduha                                   |
| <b>3</b> | Prednji poklopac                                |
| <b>4</b> | Dugme za uključivanje/isključivanje             |
| <b>5</b> | Usmerivač vazduha (vertikalni rešetkasti otvor) |
| <b>6</b> | Usmerivač vazduha (horizontalna lopatica)       |
| <b>7</b> | Odvod vazduha                                   |

- |          |                          |
|----------|--------------------------|
| <b>1</b> | Ventili za dovod vazduha |
| <b>2</b> | Ventili za odvod vazduha |

### NAPOMENA

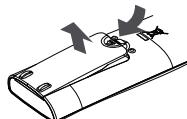
- Broj i lokacija radnih lampica mogu da variraju u zavisnosti od modela klima uređaja.
- Funkcija može biti izmenjena u zavisnosti od tipa modela.

# Bežični daljinski upravljač

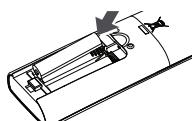
## Postavljanje baterija

Ako ekran na daljinskom upravljaču počne da bledi, zamenite baterije. Ubacite baterija tipa AAA (1,5 V) pre korišćenja daljinskog upravljača.

- 1 Uklonite poklopac odeljka za baterije.



- 2 Postavite nove baterije i vodite računa da terminali + i - na baterijama budu ispravno postavljeni.

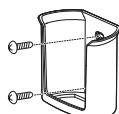


## Montiranje držača za daljinski upravljač

Da biste zaštitali daljinski upravljač, montirajte držač na mestu gde nema direktnе sunčeve svetlosti.

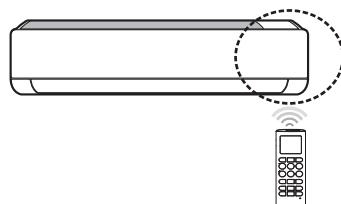
- 1 Izaberite bezbedno i pristupačno mesto.

- 2 Fiksirajte držač tako što ćete šrafcigerom pričvrstiti 2 zavrtnja.



## Režim rada

Usmerite daljinski upravljač prema prijemniku signala s desne strane klima uređaja da biste upravljali njime.



## NAPOMENA

- Daljinskim upravljačem možete da upravljate i drugim elektronskim uređajima ako ih usmerite prema njima. Vodite računa da daljinski upravljač usmerite prema prijemniku signala na klima uređaju.
- Da bi uređaj ispravno radio, koristite mekanu tkaninu da očistite predajnik i prijemnik signala.
- U slučaju da proizvod ne poseduje neku funkciju, neće se aktivirati zvučni signal na proizvodu kada se pritisne dugme za tu funkciju na daljinskom upravljaču, osim u slučaju funkcija za smer protoka vazduha(), prikaz energije() i pročišćavanje vazduha().

## Podešavanje trenutnog vremena

### 1 Postavite baterije.

- Donja ikonica treperi na dnu ekrana.



### 2 Pritisnite dugme ili da biste podešili minute.

### 3 Pritisnite dugme **SET/CANCEL** da biste završili.

#### NAPOMENA

- Nakon podešavanja trenutnog vremena dostupan je tajmer za uključivanje/isključivanje.

## Korišćenje funkcije za konverziju °C/°F (opciono)

Ovom funkcijom menjate prikaz jedinice između °C i °F.

- Pritisnite i držite dugme C-F [S] oko 5 sekundi.

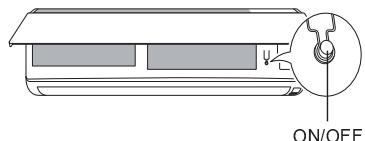
## Rukovanje klima uređajem bez daljinskog upravljača

Dugme **ON/OFF** na unutrašnjoj jedinici možete da koristite da biste rukovali klima uređajem kada daljinski upravljač nije na raspolaganju.

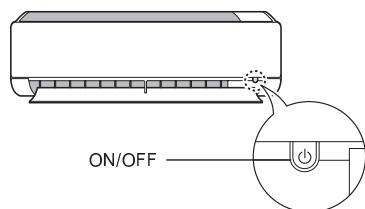
### 1 Otvorite prednji poklopac (Tip1) ili horizontalnu lopaticu (Tip2).

### 2 Pritisnite dugme **ON/OFF**.

#### Tip1



#### Tip2

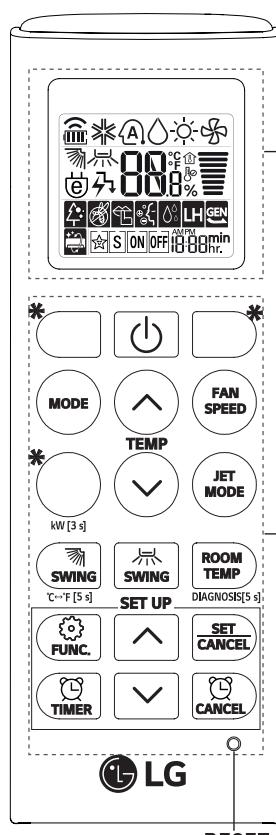


#### NAPOMENA

- Ako se horizontalna lopatica otvorí naglo, step motor se može pokvariti.
- Brzina ventilatora je podešena na prebrzo.
- Funkcija može biti izmenjena u zavisnosti od tipa modela.
- Temperatura se ne može promeniti kada se koristi dugme za hitno uključivanje/isključivanje.
- Za modele koji poseduju i funkciju hlađenja i funkciju grejanja, temperatura je podešena od 22 °C do 24 °C.

## Korišćenje bežičnog daljinskog upravljača

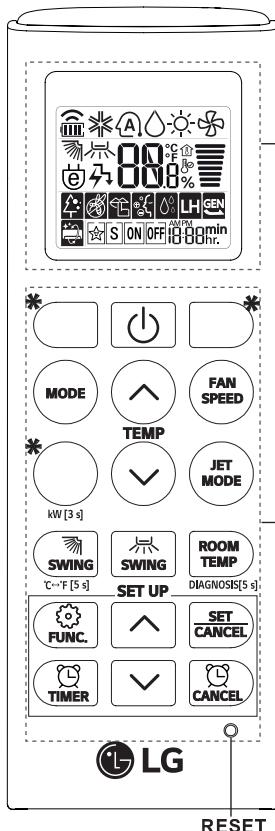
Klima uređajem lakše upravljate pomoću daljinskog upravljača.



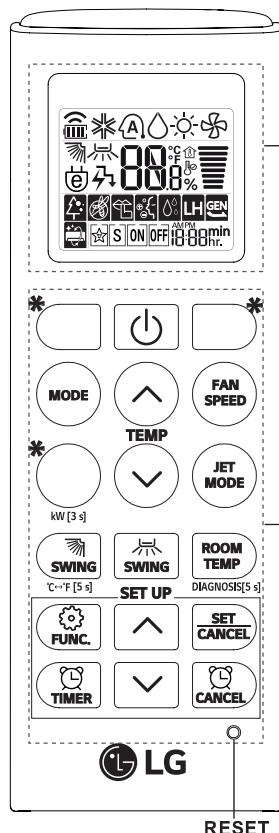
1 Dugme	2 Ekran	Opis	dostupan Funkcija	
			Single	Multi
	-	Za uključivanje/isključivanje klima uređaja.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Za podešavanje željene temperature u prostoriji u režimu hlađenja, grejanja ili automatskog prebacivanja.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Za izbor režima hlađenja.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Za izbor režima grejanja.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Za izbor režima isušivanja vlage.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Za izbor režima ventilatora.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Za izbor režima automatskog prebacivanja / automatskog rada.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
JET MODE		Za brzu promenu temperature u prostoriji.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
FAN SPEED		Za podešavanje brzine ventilatora.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
		Za podešavanje pravca protoka vazduha vertikalno ili horizontalno.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

### NAPOMENA

- \* dugmad mogu biti različita u zavisnosti od tipa modela.
- Kada je povezan na više spoljnih jedinica, funkcije Prikaz energije, Kontrola energije, Tiha i Pametna dijagnostika možda neće biti podržane.



1 Dugme	2 Ekran	Opis	dostupan Funkcija	
			Single	Multi
	 ON OFF	Za automatsko uključivanje/isključivanje klima uređaja u željeno vreme.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
SET/CANCEL	-	Za podešavanje/otkazivanje posebnih funkcija i tajmera.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	-	Za otkazivanje postavki tajmera.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
	-	Za podešavanje vremena.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*LIGHT OFF	-	Za podešavanje osvetljenosti ekrana na unutrašnjoj jedinici.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
ROOM TEMP		Za prikaz temperature u prostoriji.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
°C↔°F[5 s]	°C °F	Za promenu jedinice između °C i °F.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
*COMFORT AIR		Za prilagođavanje protoka vazduha da bi se preusmerilo duvanje.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
kW[3 s]	-	Za podešavanje opcije da li će se prikazati informacije o energiji.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
*ENERGY CTRL	88 %	Za aktiviranje uštede energije.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>
DIAGNOSIS [5 s]	-	Za praktičnu proveru informacija o održavanju uređaja.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="radio"/>



2

1

1 Dugme	2 Ekran	Opis	dostupan Funkcija	
			Single	Multi
		Za pročišćavanje vazduha uklanjanjem čestica koje su ušle u unutrašnju jedinicu.	<input type="radio"/> (opciono)	<input type="radio"/> (opciono)
		Za smanjenje buke koju proizvode spoljašnje jedinice.	<input type="radio"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
		Za uklanjanje vlage koja se stvara unutar unutrašnje jedinice.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>
RESET	-	Za pokretanje postavki daljinskog upravljača.	<input type="radio"/>	<input type="radio"/>

#### NAPOMENA

- Neke funkcije možda nisu podržane u zavisnosti od modela.
- \* dugmad mogu biti različita u zavisnosti od tipa modela.

## **Memo**

## **Memo**

## **Memo**

